

BOULEVARD



Auf 18. Punkt gebracht
 Der Koch des Jahres 2008 heisst Dominique Gauthier. Der Gastronomieführer Gault Millau ehrt den Küchenchef des Restaurants «Le Chat-Botté» im noblen Genfer Hotel «Beau-Rivage» zugleich mit dem eher seltenen 18. Punkt. (sda)

Extrem netto!
 Unschlagbare Netto-Preise im grössten Online-Shop für Haushalt, Bad und Küche.
nettoSHOP.ch

Noten geben für Restaurants

Ausserschwyz. – Für die Gastro Awards sind auch einige Ausserschwyz Restaurants nominiert. Best of Swiss Gastro ist die Auszeichnung für die Schweizer Gastroszene. Aus den zahlreichen Anmeldungen wurde ein Teil davon für diesen Preis nominiert. Darunter befinden sich Ausserschwyz Restaurants wie das Restaurant «Kreuzplatz» in Lachen, der Gasthof «Sternen» in Wangen und das Restaurant «Pur» im Hotel «Seedamm Plaza» in Pfäffikon. Interessierte können für ihren Lieblingsbetrieb auf der Homepage gastroawards.ch bis morgen abstimmen und ihrem Favorit so zum Gewinn verhelfen. Bewertet wird das Food-& Beverage-Angebot, Location und Ambiente und der Service. Von eins bis sechs können Noten vergeben werden. Am 24. November wird der Gewinner in der MaagEventhall in Zürich bei einem glamourösen Event gekürt. (kati)

Wer hat einen Schuss gehört?

Pfäffikon. – Eine unbekannt Taterschaft hat in der Zeit von Samstagabend bis Sonntagabend beim Schulhaus Steg einen Schuss abgefeuert. Das Projektil durchschlug die Alu-Storen und die Isolierverglasung eines Zimmers des Schulhauses. Personen wurden keine verletzt. «Es handelt sich dabei nicht etwa um einen Lausbubenstreich mit einem Luftgewehr», sagt Florian Grossmann, Mediensprecher der Kantonspolizei Schwyz. «Erste Ermittlungen ergaben, dass es sich bei der Schusswaffe um eine Pistole oder einen Revolver handelt.» Die Kantonspolizei Schwyz hofft auf Zeugen, die im besagten Zeitraum etwas gesehen oder gehört haben und bittet um Hinweise unter Telefon 041 891 29 29. (kaposz)

Neue Beats von Blue Beat

Mit seinen neuen Alben «voguFisch» und «Fingers In The Pie» hat sich Beat Hüppin gleich selbst übertroufen. Dabei setzt er neben seinem bekannten Musikmix mit englischen Texten erstmals auch auf die Sparte Berndeutsch.

Von Silvia Gisler

Wangen. – Was als «blöde» Stammtischidee begann, liegt nun frisch gepresst in den Händen von Beat Hüppin. «voguFisch» nennt sich das Werk, das er in Berner Mundart geschrieben und produziert hat. Und dies, obwohl er kein Berner ist. «Berndeutsch ist für mich eine Fremdsprache», sagt der Wangner. Und trotzdem ist für einen Laien kaum zu erken-



Beat Hüppin hat zwei neue Alben veröffentlicht und bereits neue Songs und Ideen für weitere Alben.

Bilder Silvia Gisler

Verlosung

Wie heisst der siebte Song auf Beat Hüppins neuester Platte «voguFisch»? Wissen Sie es? Dann rufen Sie heute um 13.30 Uhr unter Telefon 079 707 51 36 an. Die ersten vier korrekten Antworten erhalten ein Album nach Wahl mit persönlicher Widmung. (sigl)

nen, dass die Songs von einer Ausserschwyz Feder stammen.

Zwei Scheiben gleichzeitig Eher unüblich erscheint, dass er gleichzeitig auch seine zweite englische Platte auf den Markt bringt. «Fingers In The Pie» widerspiegelt den typischen Stil von Hüppin und

Band alias Blue Beat & The Tumblin Donkeys. Ein Mix aus Blues, Country und Rock – eben genau das, was seine Fans an ihm lieben. «Ich habe beide CDs von Grund auf selber getextet, komponiert und produziert», erklärt Hüppin. Dabei stammen die Textideen direkt aus dem Leben – aber nicht nur aus seinem. «Ich habe über vie-

les geschrieben, das in meinem Umfeld passiert ist. Aber niemals würde ich mein ganzes Leben in die Stücke packen», erzählt Hüppin weiter und weist auf den Selbstschutz hin. Wer sich seine neuesten Stücke zu Gemüte führen will kann unter www.donkeys.ch oder www.vogufisch.ch reinhören und die CDs bestellen.

Blechsäden und leicht Verletzte

In Siebnen und in Pfäffikon ereigneten sich am Wochenende Verkehrsunfälle. Sachschäden und leichte Verletzungen waren die Folge.

Siebnen. – Am Sonntag bog eine 21-jährige PW-Lenkerin auf der Glarnerstrasse in Siebnen links ab. Dabei kam es zur seitlich-frontalen Kollision mit einem Personenwagen auf der Gegenfahrbahn. Die Unfallverursacherin und die 74-jährige Beifahrerin im entgegen-



Die Insassen der verunfallten Autos in Siebnen erlitten leichte Verletzungen.

kommenden Fahrzeug wurden leicht verletzt.

In Pfäffikon ist ebenfalls am Sonntag um 21.15 Uhr ein von Pfäffikon in Richtung Schindellegi fahrender PW-Lenker links abgebogen und dabei verunfallt. Obwohl ein gleichzeitig entgegenkommender Fahrzeuglenker eine Kollision zu verhindern suchte, kam es zum seitlich-frontalen Zusammenstoss. Die Beifahrerin im abbiegenden Personenwagen erlitt leichte Verletzungen, beide Fahrzeuge wurden total beschädigt. (kaposz)

Regiowetter

Der heutige Dienstag beginnt nur lokal mit Nebelfeldern, ansonsten muss sich die Sonne den Platz am Himmel mit Wolken teilen. Im Laufe des Tages nimmt die Bewölkung tendenziell zu, auch vereinzelte Regenspritzer sind nicht ausgeschlossen. Die Temperaturen bleiben angenehm mild.

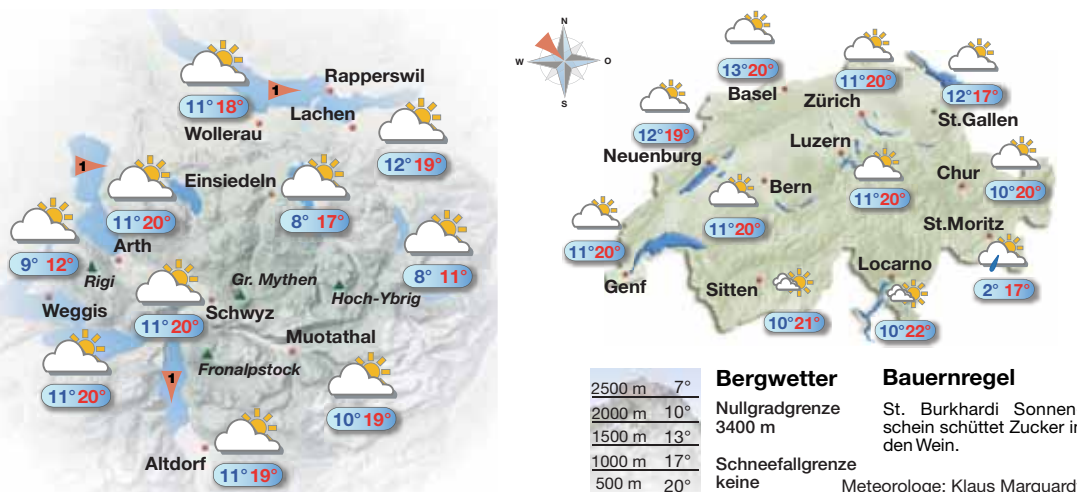
Prognosen

Am Mittwoch geht es mit einem Mix aus Sonne und Wolken weiter, die Temperaturen erreichen um 19 Grad. Der Donnerstag wird deutlich unbeständiger mit vielen Wolken und auch Regengüssen.

Sonne / Mond

Aufgang 07:42
 Aufgang 18:04
 Untergang 18:39
 Untergang 07:12

Sonne und Wolken im Wechsel



Aussichten

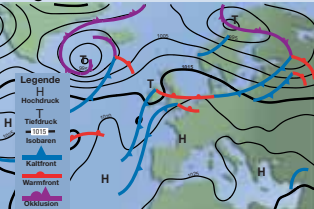
	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
Nord	11° 19°	12° 17°	8° 15°	7° 15°	11° 15°	10° 16°
Süd	12° 21°	11° 19°	9° 18°	10° 18°	10° 18°	14° 15°

14-Tage-Trend

Di	Mi	Do	Fr
10° 13°	7° 10°	5° 11°	2° 13°
Sa	So	Mo	Di
4° 15°	7° 16°	7° 16°	8° 14°

Europawetter

Unser Land liegt im Einflussbereich eines Hochs, allerdings führt eine stark abgeschwächte Störung etwas feuchtere Luft in den Alpenraum. Morgen tut sich noch wenig, am Donnerstag streift uns eine Kaltfront.



Auslandwetter

Amsterdam	18°	Oslo	13°
Athen	22°	Paris	19°
Berlin	15°	Rom	26°
Dublin	15°	Wien	24°
Istanbul	22°	Rio d.J.	31°
Mallorca	25°	Hongkong	23°
Lissabon	23°	Los Angeles	21°
London	16°	New York	20°
Madrid	24°	Tokio	20°
Moskau	9°	Sydney	18°

© by MeteoNews, Zürich, Peter Wick
 Wettertelefon: 0900 575 775 (2.00 Fr/Min)
 Handy-Wetter: mobil MeteoNews.ch
<http://www.MeteoNews.ch>
<http://www.meteocentrale.ch>

HAUS-KALENDER

Hundertjähriger Kalender
 15. Oktober: nachts fällt Schnee
 16. bis 21. Okt.: es regnet, windig
 22. bis 31. Okt.: schön und warm

Mondphasen
 Letztes Viertel: 21. Okt., 13 Uhr
 Neumond: 29. Okt., 0.15 Uhr

Mit mir starten Sie die besten Werbefeldzüge. Das Inserat.

Verenastr. 2, 8832 Wollerau
 T 044 787 57 57, F 044 787 57 58
www.publicitas.ch/wollerau

Alpenblickstr. 26, 8853 Lachen
 T 055 462 37 77, F 055 462 37 79
www.publicitas.ch/lachen

